




## Büffel-Fonds 2026 (Mikrokredite)

Zu Doris Geburtstag am 9. Januar 2026 wurde die Idee von 2021 (aus der Pandemie) neu aufgegriffen; die Informationen dazu stehen weiter unten auf dieser Seite, es hat sich im Prinzip nichts geändert.

### **Doris B. (am 15. Januar 2026):**

Hallo,  
danke für das wunderschöne Geburtstagsfest und vielen Dank für die Spenden in meinem Büffel-Fonds. Ich mache das seit einigen Jahren schon und durch die Einkünfte von der Geburtstagssammlung habe ich 13 weiteren Menschen in ärmeren Ländern helfen können, ihre Projekte zum Start zu bringen und ich möchte gern, dass ihr Spenderinnen und Spender daran teilnehmen könnt und wisst, was mit Eurem Geld gerade in der Welt geschieht.

Ein Bild eines Projektes soll stellvertretend dafür stehen, darunter sind Text-Links zu den insgesamt 13 Projekten, die ich dank Eurer Hilfe unterstützen kann.




52%

**FUNDED**


Hoa needs just **£733.47** to complete her loan.

£15


LEND >




Amount requested:  
**£1,553.47**



Repayment term:  
**18 months**



Activity type:  
**Retail - grocery and general household items**



Partner:  
**Thanh Hoa Microfinance Institution**


Hoa is 25 years old, married, and has two children of school age. Her first child is 5 years old and attends preschool, while her second child is 2 years old. Hoa and her family currently live in Khang Phu neighborhood, Sam Son ward, Thanh Hoa province.

Over the past three years, Hoa has successfully managed a retail enterprise specialising in groceries, beverages, and confectionery. While her shop provides a wide array of daily staples such as rice and instant noodles, high-quality dairy products serve as the cornerstone of her business. Recognising milk as an essential requirement for households with young children, she has prioritised this segment to ensure consistent community support.

Hoa is highly regarded for her meticulous work ethic and sharp entrepreneurial acumen. Her ability to offer premium quality at competitive prices has fostered a loyal customer base and a reputation for reliability.

To capitalise on growing local demand, Hoa applied for a loan to bolster her inventory by procuring 100 cases of diverse powdered milk brands. This strategic capital injection will allow her to diversify her offerings and ensure a stable supply for her customers. Through this investment, Hoa aims to enhance her family's financial resilience while continuing to serve as a trusted provider of essential nutrition in her neighborhood.

🕒 Loan added: 13 January 2026



<https://lendwithcare.org/loans/89723>; <https://lendwithcare.org/loans/89718>;  
<https://lendwithcare.org/loans/89738>; <https://lendwithcare.org/loans/89757>;  
<https://lendwithcare.org/loans/89755>; <https://lendwithcare.org/loans/89752>;  
<https://lendwithcare.org/loans/89742>; <https://lendwithcare.org/loans/89740>;  
<https://lendwithcare.org/loans/89737>; <https://lendwithcare.org/loans/89724>;  
<https://lendwithcare.org/loans/89713>; <https://lendwithcare.org/loans/89704>;  
<https://lendwithcare.org/loans/89697>

Hier findet ihr die Bestätigungsmail für meine „Transaktionen“ mit dem Hinweis auf die Möglichkeit, dass ihr auch selbst Projekte unterstützen könntet. (Zum Einstieg erhält man von der Plattform 20 £ dazu geschenkt!)

[Bestätigungsmail aufklappen](#)





Thank you so much for supporting Lendwithcare, it's wonderful to have your help.

Every action you take through Lendwithcare changes lives for the better in some of the world's poorest communities.

Your reference number for this transaction is: 1439662.

Item details	Amount
<b>Hoa</b> Retail – grocery and general household items	£15.00
<b>Anh</b> Manufacturing / Tradesperson	£15.00
<b>Evelyn</b> Green	£15.00
<b>Hoa</b> Retail – grocery and general household items	£15.00
<b>Thinh</b> Farming	£15.00
<b>Dung</b> Retail – grocery and general household items	£15.00
<b>Duy</b> Farming	£15.00
<b>Phuong</b> Farming	£15.00
<b>Evelyn Adriana</b> Retail – grocery and general household items	£15.00
<b>Maria Belem</b> Farming	£15.00
<b>Ana Leonela</b> Farming	£15.00
<b>Thanh</b> Retail – grocery and general household items	£15.00
<b>Francisca Amada</b> Café / Eatery	£15.00
<b>Donation</b>	£19.50
<b>Total</b>	<b>£214.50</b>

Your account balance: **£0.00**

Thank you once again for changing lives with your generosity.

**With kind regards,**  
**The team at Lendwithcare**

P.S. Please consider [making a donation](#) to help lendwithcare expand to more countries and help more people work their way out of poverty.

Will you share Lendwithcare today?

Your recommendation is powerful. If you're a fan of Lendwithcare, please do share what we do with your friends and family. If you provide them with the below code, they can claim £15 free credit to make their first loan when signing up at [www.lendwithcare.org](http://www.lendwithcare.org).

Your unique referral code: **2J2WMY**

Herzlichen Dank und bis bald, Doris.

---

## Büffel-Fonds 2021

Ein Geburtstagsgeschenk für Doris B. von der Innenhofgemeinschaft, überreicht am 10. Januar 2021.

Hier wurden einige vergangene [Mikrokredite](#) vorgestellt.

### Doris B. (am 24. Januar 2021):

Liebe Nachbarinnen und Nachbarn,  
ich möchte euch ein bisschen über die Idee der Mikrokredite und „Lendwithcare“ erzählen.

Schon während meines Studiums hörte ich von Muhammad Yunus und der 1983 gegründeten Grameen-Bank, die Mikrokredite an Kleinstunternehmen vergab, die von „normalen“ Banken nichts bekamen, da sie keine Sicherheiten bieten konnten (dafür gab's 2006 den Friedensnobelpreis). Die Idee gefiel mir sehr gut, aber ich fand keine Möglichkeit, mich daran zu beteiligen, das Internet war ja erst in den Anfängen.

Bei einem London-Aufenthalt (ich glaube 2012) fand ich in einer Zeitschrift eine Anzeige von „Lendwithcare“ und dachte, das ist doch genau das, was ich suche. Die Organisation wurde 2010 gegründet und ist Teil von Care International UK. Sie arbeitet mit Partnerorganisationen vor Ort in verschiedenen „Entwicklungsländern“ zusammen. Diese beraten interessierte Kleinstunternehmen und prüfen deren Anträge. Ist die „Geschäftsidee“ einigermaßen solide, werden sie in das Kreditprogramm aufgenommen und auf der Website von „Lendwithcare“ veröffentlicht. Das können z.B. Farmer\*innen sein, die ein Stück Land dazu kaufen wollen, Samen, Düngemittel oder einen Traktor. Schweine- oder Hühnerzüchter\*innen, die Futtermittel, neue Tiere oder einen Stall brauchen. Oder Ladenbesitzer\*innen, die Nahrungsmittel, Kleidung oder Dinge des alltäglichen Bedarfs verkaufen und ihr Sortiment aufstocken oder erweitern möchten. Oder Leute im Dienstleistungsgewerbe, wie Friseur\*innen, Schneider\*innen, Straßenküchenbetreiber\*innen ... Gemeinsam ist ihnen, dass sie nur eine – für uns vergleichsweise geringe – Finanzspritze brauchen, um ihren Lebensunterhalt zu sichern oder ihren Lebensstandard ein bisschen zu verbessern. Diese Menschen wissen am besten, wie sie das in ihrem Umfeld bewerkstelligen können, es ist also eine echte Hilfe zur Selbsthilfe.

Seitdem vergebe ich also Kleinstkredite, die Mindestsumme sind 15 brit. Pfund (plus 1,5 Pfund für die Unkosten von Lendwithcare). Die Beträge kommen zu 100% zu den Kreditnehmer\*innen, die sie in kleinen Beträgen (oft unter einem Euro) monatlich zurück zahlen. Man kann sich das Geld z.B. über PayPal wieder auszahlen lassen, oder in neue Kredite reinvestieren (was ich immer tue). So arbeitet das Geld immer weiter und bewirkt Gutes. Normalerweise vergebe ich die Kredite an Frauen, nicht nur, weil sie als zuverlässige Rückzahlerinnen gelten, sondern weil sie sich meist um die Kinder kümmern und ihre Einnahmen oft in deren Ernährung oder Schulgeld stecken. Außerdem stärkt ihr (Zusatz-)Einkommen ihr Selbstbewusstsein und ihre Position in der Familie.

Jetzt möchte ich euer großzügiges Geburtstagsgeschenk also in Mikrokredite umwandeln. Dabei möchte ich euch gerne einbeziehen: Es wäre schön, wenn ihr auf <https://lendwithcare.org/> Leute aussucht, die einen Kredit erhalten sollen, und mir Vorschläge zuschickt (Whatsapp oder an [dorisbudian„ät“aol.com](mailto:dorisbudian@aol.com)). Wundert euch nicht, dass es zur Zeit nicht so viele Kreditnehmer\*innen sind,

Corona hat auch in diesen Ländern den Betrieb zum Teil lahmgelegt. Über meinen Account kann ich dann das Geld verteilen. Ich freu mich schon sehr drauf, und werde euch weiter auf dem Laufenden halten!

## **Doris B. (am 12. Januar 2021):**

Ihr lieben Nachbarinnen und Nachbarn,  
ich möchte mich bei euch von Herzen bedanken für den schönen Geburtstag, den ihr mir bereitet habt. Ich war ganz überrascht. Ihr habt euch so viel Mühe gemacht und so lieb an mich gedacht. Danke an alle, die für mich gesungen haben, das Lied gefällt mir sehr gut, und ich werde es bestimmt noch oft hören.

Und dann die Idee, die Sache mit den Mikrokrediten zu unterstützen! Supervielen Dank an Stefan, dass du das weiter gegeben hast. Denn es ist mir wirklich eine große Freude, wenn ich mich daran beteiligen kann, Menschen eine Chance zu geben, ihr Leben zu verbessern. Ich wurde am Sonntag ein paar Mal gefragt, wie viel denn „zusammen gekommen“ ist. Als ich später gezählt habe, war ich völlig baff: 305,- € !!! Ich war und bin immer noch ganz überwältigt von eurer Großzügigkeit. Als ich abends meiner Mutter am Telefon davon erzählt habe, hat sie sich sehr mit gefreut und diese „unrunde“ Zahl auf 320,-€ aufgestockt. Das ist also das „Kapital“. Ich danke euch allen so sehr, ihr seid wunderbar! Wie soll nun der Büffel-Fonds gestaltet werden? Wie soll das Geld verteilt werden? Ich mach mir jetzt Gedanken und melde mich bald wieder bei euch.

## **Cristina L.:**

Am 9.1. hat Doris B. Geburtstag. Ein paar Nachbarn haben sich Gedanken gemacht, wie wir uns bei ihr bedanken können.

Und da kam eine tolle Idee, die wir als Gemeinschaft machen können: Doris hat Interesse an Mikrokredit-Projekten in Entwicklungsländern. Wir könnten Geld dafür sammeln und sie kann entscheiden, für welches Projekt das Geld investiert wird.

## **Stefan B.:**

Doris begeistert sich dafür, Frauen in der dritten Welt, die Geschäftsideen haben mit Mikrokrediten zu unterstützen. Es gibt dafür Strukturen und Institutionen. Jede Weihnachten wünscht sich Doris von den Verwandten, dass sie ihr nichts schenken, sondern sich stattdessen ein solches Projekt aussuchen und einen Mikrokredit vergeben.

Die Geschenk-Idee wäre, dass wir einen kleinen Fonds gründen und Doris bitten, dafür einige Projekte vorzuschlagen, die wir damit unterstützen könnten. Und ich werde eine Website anlegen (und Doris schenken) auf der sie euch vorstellen kann, was sie gerne unterstützen würde mit ihrem kleinen Geburtstags-Fonds!

Doris hat schon immer eine Skulptur, die sie sehr liebt. Ein Büffel. Ich glaube, es würde ihr gefallen, wenn dieser Büffel das Logo und der Name des Fonds werden würde.

Vielen Dank, ihr macht auch mir damit viel Freude!

From:

<https://www.stefanbudian.de/V4/hier/> - hier

**Nachbarschaft im Innenhof**

Permanent link:

<https://www.stefanbudian.de/V4/hier/doku.php?id=orte:bueffelfonds&rev=1768514112>

Last update: **2026/01/15 22:55**

